

تاریخ نگار ایرانی در دربار عثمانی و رویکرد به تشیع با تکیه بر تاریخ جنابی

آرمین دخت امین^۱

چکیده: *العلم الزاخر فی احوال الاوائل والاواخر* معروف به *تاریخ الجنابی* کتابی است به زبان عربی در تاریخ عمومی عالم از ابتدای قرن دهم هجری که توسط مصطفی جنابی به سلطان مراد سوم عثمانی (۸۲-۹۰۳ق) تقدیم شده است. به نوشته برخی از مؤلفان، تبار این مورخ از جایه فارس (گناوه) است و به همین سبب به *جنابی* معروف شده است. اهمیت این امر نیز حضور یک مورخ ایرانی تبار در دربار عثمانیان در قرن دهم هجری قمری است. از این مؤلف تأثیفات چندی بر جای مانده است اما *العلم الزاخر فی احوال الاوائل والاواخر* مهم ترین اثر او است که موجب اشتهاresh شد. اهمیت *تاریخ نگاری جنابی* در این است که وی نخستین *تاریخ نگار عثمانی* است که به صورتی جامع به تأثیف تاریخ عمومی اسلام مبادرت کرده است. علاوه بر آن فصلکه یکی از کتاب‌های تاریخی معروف سلسله عثمانیان اثر کتاب چلی نیز خلاصه‌ای از کتاب *تاریخ جنابی* می‌باشد. *نیز العلم الزاخر فی احوال الاوائل والاواخر* به عنوان مأخذ در دیگر کتاب‌های تاریخی مهم عثمانی مورد توجه *تاریخ نگاران* این دوره واقع گردیده است. این امر می‌تواند یانگر تأثیرپذیری *تاریخ نگاری عثمانی* و مورخان آن از یک مورخ ایرانی تبار باشد که نکته‌ای در خور اهمیت است. از این اثر دو نسخه خطی در کتابخانه ملک تهران به شماره بازیابی ۴۳۵۱ و ۴۳۷۰ موجود است. هدف از ارائه این مقاله معرفی این اثر و ویژگی‌های آن از نظر شیوه *تاریخ نگاری* با تکیه بر چگونگی نگرش مؤلف آن به مسئله چالش برانگزی تشیع در میان دولت عثمانی و صفوی، با استفاده از گزارش‌های وی درباره شخصیت امامان معصوم *علیهم السلام* و خاندان‌های حکومتگر شیعی است.

واژه‌های کلیدی: *تاریخ جنابی*، *تاریخ نگاری*، *تشیع*، *عثمانی*، *مصطفی جنابی*

۱ دکترای تاریخ اسلام، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد علوم و تحقیقات تهران Amin228@ymail.com
تاریخ دریافت: ۹۵/۰۸/۲۲ تاریخ تأیید: ۹۵/۰۱/۲۶

An Iranian Historiographer in the Ottoman Court and the Approach to Shia based on Jannabi's History

Armindokht Amin¹

Abstract: *Al-elam o-zakher fi ahval el-avayel va al-avakher* known as *Jannabi's History* is a book written in Arabic language on the general history of the universe, from the beginning to the tenth century, dedicated by Mustafa Jannabi to the Ottoman Empire - Sultan Murad III (982-1003AH/1561-1579AD). According to some authors, the ancestry of this historian backs to Jannabeh (Genaveh) in Fars Province and therefore he is known as Jannabi. The importance of this issue is related to the presence of an Iranian historian at the court of Ottomans in the tenth century AH. This author has some other works, while *Al-elam o-zakher fi ahval el-avayel va al-avakher* is considered as the most important work of him and has led to his reputation. The importance of the historiography of Jannabi is due to the fact that he is the first Ottoman historian who has written a comprehensive general history of Islam. Furthermore, *Fazalkah* is one of the famous historical books of Ottoman dynasty written by Chalabi, and is an abstract of "Jannabi's History". Also, *Al-elam o-zakher fi ahval el-avayel va al-avakher* is considered as a source for other important Ottoman historical books by historians of this era. This may reflect the influence the Ottoman historiography and its historians have incurred from an Iranian historian. There are two manuscripts of the same book in Malek Library, Tehran with access codes of 4351 and 4370. The purpose of this study is show such an influence and its features in terms of method of historiography based on the author's attitude towards the challenging issue of Shiism between the Ottoman and Safavid, using his reports about the character of Shiite Imams (PBUH) and Shiite ruling dynasties.

Keywords: Historiography, Shia, Ottoman, Mustafa Jannabi, Jannabi History

¹ PhD of History of Islam, Islamic Azad University, Science and Research Branch, Tehran
Amin228@ymail.com

مقدمه

اهمیت نسخه‌های خطی و دستنویس در روشن کردن زمینه‌های مختلف تاریخی، اجتماعی، اقتصادی و سیاسی کشورهای دارای سابقه تمدنی کهن بر کسی پوشیده نیست. در کتابخانه‌های کشور ما نسخه‌های دستنویس بسیاری وجود دارد که هر یک به منزله گنجی گران‌بها حاوی نکات بسیاری از میراث فرهنگی کشور ایران هستند، اما تاکنون به درستی شناسایی و معرفی نشده‌اند. *العلیم الزاخر فی احوال الاولائل والآواخر* یکی از این بی‌شمار نسخه‌های خطی است که توسط «ابو محمد مصطفی بن السید حسن بن السید احمد الحسینی الهاشمی القریشی»^۱ در دربار عثمانی به رشته تحریر درآمده است. جنایی در دربار عثمانیان دارای نفوذ فراوان بوده است تا جایی که از سوی این دربار منصب قضای حلب را بر عهده داشت.^۲ بر این اساس *العلیم الزاخر فی احوال الاولائل والآواخر* که به مناسبت انتساب تبار نویسنده‌اش «مصطفی جنایی» به «جنایه» شهری در کرانه خلیج فارس واقع در استان بوشهر کنونی به تاریخ جنایی نیز مشهور است، اثری است از مؤلفی ایرانی در دربار عثمانیان که از قضا در هنگام تالیف آن چالش‌های مذهبی فراوان و جنگ‌های متعددی میان دو دولت عثمانی و صفوی در جریان بوده است؛ زیرا از آغاز جلوس شاه اسماعیل صفوی بر تخت سلطنت در ایران (۹۰۷ق.)، از یک سو صفویان خود را نماینده و مردّج «مذهب حق ائمه اثنی عشر- صلوات الله عليهم»^۳ می‌دانستند و از سوی دیگر عثمانیان نیز که خویش را «حامی بیضه اسلام» و «خليفة الله في العالم، ظل الله الظليل على كافة الامم...» می‌دانستند^۴ به بیانه حمایت از مذهب اهل سنت و جماعت، شیعیان را مرتد می‌شمردند و علمای این مذهب فتاوی بسیاری مبنی بر ارتداد شیعیان صادر می‌نمودند.^۵ این مسئله همواره سبب بروز جنگ‌های متعددی میان این دو حکومت می‌شد. در این میان دوره سلطنت سلطان مراد سوم عثمانی (۹۸۲-۱۰۰۳ق.) را می‌توان «پربخور‌ترین دوره» از نظر برخوردهای نظامی میان ایران و

^۱ ابو محمد مصطفی بن امیر حسن کافی رومی جنایی [ابی تا]، *العلیم الزاخر فی احوال الاولائل والآواخر* مشهور به تاریخ جنایی، نسخه خطی به شماره ۴۳۷۰، تهران: کتابخانه ملک، ۱۱الف.

^۲ علی‌اکبر دیانت (۱۳۸۹)، «جنایی»، *دانشنامه المعارف بزرگ اسلامی*، زیر نظر محمد‌کاظم موسوی بجنوردی، ج ۱۸، تهران: مرکز دائرة المعارف بزرگ اسلامی، ص ۵۵۳.

^۳ خورشاد بن قباد الحسینی (۱۳۷۹)، *تاریخ ایلچی نظام شاه*، محقق/مصحح: محمد رضا نصیری و کوئیچی هانه دا، تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی، ج ۱، ص ۱۷.

^۴ جنایی، همان، ۴الف.

^۵ در این باره بنگرید به جهانگشای خاقان (تاریخ شاه اسماعیل) (۱۳۶۴)، با مقدمه دکتر الله دتا مضطرب، اسلام‌آباد: مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، صص ۵۱۴-۵۱۵.

عثمانی دانست که به بیانه «احیای دین و اجرای شرع مبین»^۱ و با هدف مبارزه با شیعیان^۲ از سوی عثمانی‌ها پنج لشکر کشی به مرزهای ایران در قفقاز و آذربایجان صورت گرفت.^۳ در طی این لشکر کشی‌ها سپاهیان عثمانی که تحت تأثیر فتوحهای شیخ‌الاسلام‌های متعصب دربار این حکومت^۴ خود را از جانب خداوند «مجاز به غارت و قتل عام» شیعیان می‌دانستند^۵ نسبت به شیعیان این مناطق جنایات فجیعی را مرتکب می‌شدند. از جمله این جنایات می‌توان به حملات وحشیانه سپاهیان پنی چری به مناطق مذکور و کشتار دسته جمعی مردم این نواحی، آتش زدن خانه‌های آنان، گرداندن سرهای کشته شدگان بر روی نیزه در شهرها، ساختن کله‌مناره‌های هولناک از سرهای کشته شدگان، مثله کردن اجساد آنان، به اسارت گرفتن دختران و پسران جوان و فروختن آنان به عنوان برد در ازای مبلغی ناچیز و پاره کردن شکم زنان باردار در این مناطق^۶ به منظور ریشه کن نمودن نسل شیعه و تحریر آنان اشاره نمود.

شدت کشت و کشتار شیعیان در این جنگ‌ها به حدی زیاد بود که بر اساس نوشته‌های ابوبکر بن عبدالله مؤلف تاریخ عثمان پاشا در پایان برخی از این قتل عام‌های دسته جمعی قزلباشان، دستان سپاهیان عثمانی به درد می‌آمد.^۷ با نظر به چنین تفکرات و اقدامات

۱ ابوبکر بن عبدالله (۱۳۹۲)، تاریخ عثمان پاشا: شرح لشکر کشی عثمانی به قفقاز و آذربایجان (تصوف تقلیلی، شرون و تبریز) ۹۸۶ تا ۹۹۳ هجری قمری، به اهتمام یونس زیرک، ترجمه از ترکی عثمانی، مقدمه و توضیحات، نصرالله صالحی، تهران: انتشارات طهوری، ج ۲، ص ۱۵۱.

۲ به عنوان طایفه‌ای «ضلالت پیشه» و «بد آیین» (نک: ابوبکر بن عبدالله، همان، صص ۱۲۷، ۱۶۴-۱۶۵، ۲۰۸). این حملات علاوه بر انگیزه‌های مذهبی از عواملی چون وضعیت نابسامان داخلی ایران در دوره حکومت شاه محمد خدابنده، توسعه‌طلبی ارضی دولت عثمانی به منظور تأمین منافع سیاسی اقتصادی و چشمداشت آنان به مناطق مهم قلمرو صفویان چون قفقاز و آذربایجان، روحیه جاهطلبانه و جنگ‌طلب پاشایان عثمانی و نیز از برخی اهداف و راهبردهای سیاسی سلطان مراد سوم در عرصه داخلی حکومت نشئت می‌گرفت (نک: همان، ص ۱۹-۳۴). هر چند که وی اهداف خود از چنین لشکر کشی‌های خانمان براندازی را «اجرا شرع مبین در بسیط زمین» اعلام و داشتن هرگونه اهداف مادی را انکار می‌نمود (نک: همان، ص ۳۰۹).

۳ ابوبکر بن عبدالله، همان، ص ۱۹۳.

۴ همان، ص ۳۷.

۵ همان، ص ۱۶۶.

۶ (نک: همان، صص ۸۵-۸۶، ۱۰۵-۱۰۶، ۱۲۷، ۱۳۷، ۱۳۸-۱۳۷، ۱۵۷). ابوبکر بن عبدالله مؤلف کتاب تاریخ عثمان پاشا که به دلیل حضور در قشون عثمانی در اثنای اردوکشی عثمانی به شرق در میانه سال‌های ۹۸۷ تا ۹۹۰ ق. از نزدیک شاهد و ناظر وقایع روی داده بوده، در اثر خود از بیان چگونگی رفتار یعنی چری‌ها با قزلباشان شیعه‌مذهب و مردمان ساکن در نواحی قلمرو صفوی کوتاهی ننموده است. او در یکی از قسمت‌های این اثر، رفتار ظالمانه سپاهیان یعنی چری نسبت به مردم تبریز در حمله سال ۹۹۳ق. را «صد مرتبه بدتر از عملی که تیمور در حمله به سیواس مرتکب شده بود» توصیف نموده است (همان، ص ۱۵۷).

۷ همان، ص ۱۰۵.

خصمانه‌ای نسبت به مذهب تشیع و پیروان آن در دوره حکومت عثمانی به ویژه در عصر سلطان مراد سوم^۱ و با توجه به احراز منصبی مهم چون منصب قضا در حلب^۲ توسط نویسنده تاریخ جنایی از سوی این پادشاه عثمانی، انتظار بر آن است که وی به دلیل برخورداری از چنین موقعیت مهمی در دربار عثمانیان از نظر مذهبی نیز تابع مخدومان خویش بوده و دیدگاه‌های مذهبی آنان را در تاریخ خویش منعکس نموده باشد. بنابراین با توجه به اختلاف‌های مذهبی میان دو دولت صفوی و عثمانی، هدف از ارائه این پژوهش معرفی نسخه‌های خطی *العلیم الزاخر فی احوال الاولائل والآواخر* و بررسی این نسخ با تکیه بر چگونگی رویکرد مورخ ایرانی تبار آن به مسئله چالش برانگیز تشیع میان دو دربار ایران و عثمانی با روشنی توصیفی تحلیلی است.

بر این اساس در این تحقیق بر آنیم تا با روش توصیفی- تحلیلی و با استفاده از اطلاعات متن *العلیم الزاخر فی احوال الاولائل والآواخر* رویکرد مورخ این اثر را نسبت به مسئله تشیع مورد بررسی قرار دهیم. شایان ذکر است که علی‌رغم عدم توجه کافی به این اثر ارزشمند در ایران، در مؤسسات آموزش عالی دیگر کشورها تحقیقات در خور توجهی بر روی این نسخه خطی صورت گرفته است. به گونه‌ای که در سال ۱۹۹۳م. در دانشگاه آنکارا قسمت‌های مربوط به تاریخ عثمانی این اثر به عنوان رساله‌دکتری توسط «محمد جان آتا» تصحیح شده است. در سال ۱۹۹۴م نیز در دانشگاه استانبول قسمت‌های مربوط به تاریخ سلجوقیان این اثر توسط «محرم کسیک» به عنوان پایان‌نامه کارشناسی ارشد به ترکی ترجمه شده است.^۳ علاوه بر آن خلاصه‌ای از کتاب جنایی به زبان لاتین ترجمه شده و در سال ۱۶۸۰/۱۰۹۱ در وین به چاپ رسیده است.^۴ بر اساس پژوهشی دیگر یکی دو اثر از جنایی نیز به فرانسه و آلمانی ترجمه و منتشر شده است.^۵

۱ در این زمان شاه سلطان مراد سوم عثمانی براین تصمیم مصمم شده بود که «در دنیا هیچ راضی باقی نگذارد... چون آن قوم پر فساد مشمول هدایت ازی نبود»! (نک: اوبکرین عبدالله، همان، صص ۱۶۵-۱۶۴).

۲ دیانت، همان، ص ۵۵۳.

۳ نصرالله صالحی (۱۳۹۱)، *تاریخ‌نگاری و مورخان عثمانی*، تهران: پژوهشکده تاریخ اسلام، ص ۳۰۱؛ علی ارطغرل (۱۳۸۵)، «منبع شناسی توصیفی تاریخ سلجوقیان آنطاولی»، کتاب ماه تاریخ و غرافیا، ترجمه نصرالله صالحی، س، ۹، ش ۱۰۱-۱۰۳، ص ۷۵، پاوری ۱۹۹۳؛ نیز بنگرید به نصرالله صالحی (۱۳۸۴)، «طرح تدوین مورخان امپراتوری عثمانی (در دانشگاه هاروارد)»، آینه میراث، دوره جدید، ش ۳۲، ص ۳۵۸.

۴ صالحی (۱۳۹۱)، همان، ص ۳۰۱.

۵ صالحی (۱۳۸۴)، همان، ص ۳۵۸.

زندگی و آثار جنابی

العلم الزاخر فی احوال الاولائل والاواخر معروف به تاریخ جنابی کتابی است در تاریخ عمومی عالم از ابتدا تا اوائل قرن دهم هجری که توسط مورخی ایرانی تبار به نام «مصطفی جنابی» در دربار سلطان مراد سوم (۹۸۲ق.-۱۵۹۵م.) نوشته شده است.^۱ اهمیت آن نیز به خاطر حضور این مورخ در دربار عثمانیان در قرن دهم هجری قمری است. نام کامل وی «ابو محمد مصطفی بن السید حسن بن السید سنان بن السید احمد الحسینی الهاشمی القريشی»^۲ است. به نوشته بربخی از پژوهشگران تبارش از جنابه فارس (گناوه شهری محاذی خارگ در سواحل خلیج فارس) است و به همین سبب به جنابی معروف شده است.^۳ بیشترین اطلاعات درباره زندگی و تحصیلات وی در کتاب تاریخ نگاری و مورخان عثمانی به چشم می‌خورد. در قسمت‌هایی از این اثر درباره این مورخ چنین آمده است: «وی پسر سید حسن نیکساری بوده و در آماسیه به دنیا آمده بود... جنابی ابتدا دستیار و ملازم ابوالسعود افندی بود. سپس در یک مدرسه چهل آقچه‌ای، به عنوان مدرس تعیین شد. بعد از آن به ترتیب در سال ۹۸۱ق./۱۵۷۳م. در مدارس داوود پاشا، در ۹۸۴ق./۱۵۷۶م. در قاریه، در ۹۸۵ق./۱۵۷۷م. در بروسه سلطانیه، در ۹۸۸ق. در صحن ثمان، در ۹۹۰ق./۱۵۸۲م. در سلیمانیه، در ۹۹۴ق./۱۵۸۶م. در ادرنه به عنوان مدرس به تدریس و تعلیم پرداخت». بر اساس تدریس در این مدارس مشهور به «فخر المدرسین» ملقب شد و در انصاب به پدرش،^۴

۱ البته با توجه به مطالب مندرج در کتاب تاریخ نگاری و مورخان عثمانی درباره مورخی به نام «عبدالرحمون بن عبدالله» متوفی ۹۷۴ق./۱۵۶۶م. و این امر که یکی از آثار این مورخ ترجمه تاریخ جنابی دانسته شده و آمده است که نسخه‌های از آن در کتابخانه ولی‌الدین افندی نیز موجود است (نک: صالحی (۱۳۹۱)، همان، ص ۳۸۴)، چنین به نظر می‌رسد که قسمت‌هایی از تاریخ جنابی دست‌کم پیش از سال ۹۷۴ق. به رشتہ تحریر در آمده و شاید صورت کاملی از این تاریخ چند سال بعد به سلطان مراد سوم عثمانی تقدیم شده است.

۲ جنابی، همان، ۳، الف.

۳ دیانت، همان، ص ۵۵۳؛ نیز بنگردید مصطفی بن عبدالله چلبی معروف به حاجی خلیفه (۱۰۱۷-۱۰۶۷ق.)، ترجمة تقویم التواریخ (الشمار وقایع مهم جهان از آغاز افرینش تا سال ۱۰۱۵ق.)، مترجم ناشناخته، تصحیح میرهاشم محدث، تهران: احیاء کتاب، نشر میراث مکتب، ص ۱۷۶؛ دخدا، اعتماده دخدا، ذیل مدخل مصطفی؛ با این حال در یکی از نوشته‌های مربوط به رمضان ششش با عنوان «مورخان عثمانی» تبار ایرانی این مؤلف انکار شده است و نویسنده با نسبت دادن وی به ناحیه‌ای جغرافیایی به نام «جناب» در بحرین در این باره چنین آورده است: «برخی از دانشمندان اروپایی به غلط اورا به منطقه «جناب» در بحرین نسبت داده و او را «جنابی» دانسته‌اند» (نک: صالحی (۱۳۹۱)، همان، ص ۳۰).

۴ صالحی، همان، ۳۰۰.

۱ دیانت، همان، ص ۵۵۳

«امیر حسن کافی رومی»^۱، «به «امیر زاده» نیز معروف گردید.^۲ وی «در سال ۹۹۵ق. ۱۵۸۷م. به عنوان قاضی حلب تعیین شد. در سال ۹۹۷ق. ۱۵۹۰م. از این مقام عزل شد و سرانجام در سال ۹۹۹ق. ۱۵۹۰م. در حلب درگذشت».^۳ البته درباره محل درگذشت جنایی اقوال گوناگون است و برخی منابع در گذشت وی را در «آمد دیار بکر» نیز دانسته‌اند.^۴ آثار و تالیفات جنایی از قرار ذیل است:

۱. *العلیم الزاخر فی احوال الاوائل والاخیر*
۲. *تاریخ بلاد مغرب مربوط به تاریخ بلاد آفریقا*
۳. *نهاية المرام و بحر جواهر الكلام* در *تاریخ پیامبران* و خلافاً به زبان عربی. ترجمه ترکی این کتاب به گاشن التواریخ موسوم است. به نوشته محمد طاهر بروسه لی، مؤلف این کتاب را به ترکی ترجمه و در مکنون و سرّ مصون نامیده است.
۴. *رساله فی بناء ایاصوفیه و قلعه قسطنطینیه*
۵. *جواهر الغائب*
۶. *فرصت‌نامه*
۷. *الحضرۃ الحضرة و الحدیقة النظرۃ*
۸. سبع السيارات در *دانش قیافه‌شناسی، کفیینی و مقادیر (حساب سر انگشتی)*^۵ و *البحر الزخار و العلیم التیار* در *تاریخ*^۶ که اثر اخیر در برخی منابع با کتاب *العلیم الزاخر فی احوال الاوائل والاخیر* یکی دانسته شده است.^۷

معرفی *العلیم الزاخر فی احوال الاوائل والاخیر* و بیان اهمیت آن

در میان آثار نویسنده کتاب *العلیم الزاخر فی احوال الاوائل والاخیر* به عنوان مشهورترین اثر الجنایی شناخته شده است. کتاب حاضر اثری بزرگ در تاریخ اسلام است، به زبان عربی نوشته شده و تا سال ۹۹۷ق. ۱۵۸۸م. را دربر می‌گیرد. نویسنده در عین اختصار، به صورت جامع، درباره

۱ غلامرضا تهامی (۱۳۸۶)، *فرهنگ اعلام تاریخ اسلام*، ج ۱، تهران: شرکت سهامی انتشار، ص ۸۲۹

۲ دیانت، همان، ص ۵۵۳

۳ صالحی، همان، ص ۳۰۰

۴ تهامی، همان، ج ۱، ص ۸۲۹

۵ دیانت، همان، صص ۵۵۳-۵۵۴؛ تهامی، همان، ج ۱، ص ۸۲۹

۶ تهامی، همان جا.

۷ دیانت، همان، ص ۵۵۳

۸۲ خاندان (دولت) بحث کرده است. در هر باب از این کتاب، تاریخ یک خاندان (دولت) آمده است. باب پایانی کتاب مربوط به دولت عثمانی است. این کتاب توسط خود مؤلف، به زبان ترکی ترجمه و تلخیص شده است. در این اثر خلاصه شده مطالب مربوط به تاریخ عثمانی مفصل‌تر است.^۱ بدین ترتیب باید این اثر را نیز به فهرست آثار جنابی اضافه نمود.^۲ تاریخ‌نگاری جنابی به دلیل از اهمیت فراوانی برخوردار است: اول این که پژوهشگران وی را نخستین تاریخ‌نگار عثمانی دانسته‌اند که به تأثیف تاریخ عمومی مبادرت نموده است^۳ که البته با توجه به قراین موجود در کتاب تاریخ‌نگاری و مورخان عثمانی که اثری چشمگیر در باب مورخان و تاریخ‌نگاری عثمانیان به شمار می‌رود، باید این گزاره متداول را تصحیح و به گونه‌ای دیگر بیان نمود. زیرا بر اساس آگاهی‌های مهم کتاب مزبور، تاریخ جنابی نخستین تاریخ عمومی «جامعی» است که در دوره عثمانیان توسط مصطفی جنابی به رشتہ تحریر در آمده است. به عبارت دیگر پیش از وی مورخان دیگری دست به تأثیف تاریخ عمومی زده بودند اما آثار آنان از جامعیت و بزرگی تاریخ جنابی که شامل ۸۲ سلسه حکومتی می‌گردید برخوردار نبود. زیرا این گونه تاریخ‌ها تعداد فصل‌های کمی داشتند (برای مثال تنها شامل ۱۲ یا ۱۳ فصل) و یا بخش مربوط به دوره عثمانی آن‌ها بسیار مختصر بوده است.^۴ دوم این که کتاب فذلکه اثر « حاجی خلیفه» یکی از مهم‌ترین کتاب‌های تاریخی سلسه عثمانیان نیز خلاصه‌ای از کتاب تاریخ جنابی است. در این راستا در مقدمه کتاب ترجمه تقویم التواریخ نوشته «مصطفی بن عبدالله ایکنچی» – معروف به حاجی خلیفه و ملقب به کاتب چلبی – (۱۰۶۷-۱۰۷۱ق.)، هنگام معرفی آثار این نویسنده، کتاب فذلکه وی که کتابی مختصراً به زبان عربی و شامل تاریخ تقریباً ۱۵۰ سلسه است، خلاصه‌ای از تاریخ جنابی معرفی گردیده و «میرهاشم محدث» مصحح ترجمه تقویم التواریخ در این باره آورد است: «این کتاب خلاصه‌ای است از کتاب جنابی با اضافاتی از مؤلف. تاریخ تأثیف آن سال ۱۰۵۱ق. است».^۵ این امر می‌تواند بیانگر تأثیرپذیری تاریخ‌نگاری عثمانی و مورخان شهیر آن^۶ از این مورخ

۱ صالحی (۱۳۹۱)، همان، صص ۳۰۰-۳۰۱.

۲ صالحی، همان، ص ۳۰۱.

۳ ر.ک. دیانت، همان، ص ۵۵۳.

۴ برای آگاهی بیشتر در این باره نگاه کنید به صالحی، همان، صص ۱۲۹، ۲۳۷، ۲۲۵، ۲۷۶، ۲۷۹، ۲۸۴.

۵ حاجی خلیفه، همان، ص ۱۱ و نیز نک: دهخدا، همان، ذیل مدخل حاجی خلیفه.

۶ برای درک و دریافت بهتر اهمیت تاریخ جنابی باید نسبت به مقام و منزلت تاریخ‌نگارانی که اثر وی را سرلوحه تألیفات خوبیش قرار داده‌اند آگاه بود. برای مثال کاتب چلبی «یکی از نادر و مفاخر» عهد عثمانی به شمار می‌رود که «علم و آثار او در زمینه تاریخ، جغرافیا و کتاب‌شناسی در جهان شناخته شده است». «وی در طول زندگی خود بیش از ۲۵ اثر به رشتہ تحریر در آورد»، یکی از فضلای متأخر عثمانی به نام «عطای بیگ» - مترجم تاریخ عثمانی هامر پورگشتال به ترکی - درباره

و اثر وی باشد که نکته‌ای در خور اهمیت است.

بر اساس شواهد موجود، حاجی خلیفه برای جنایی اهمیت بسیار قائل بود تا جایی که او را «مولانا» خطاب کرده و در کتاب ترجمه تقویم التواریخ خود، سال ۹۹۹ هجری قمری در گذشت «مولانا مصطفی المعروف به جنایی» دانسته است.^۱ علاوه بر حاجی خلیفه، دیگر مورخان تاریخ عثمانی چون «مصطفی عالی»^۲ و «منجم باشی»^۳ نیز در تأثیف آثار خویش تاریخ جنایی را الگوی کار خویش قرار داده‌اند^۴ و از آن به عنوان اثری مهم استفاده نموده‌اند.^۵ این اثر از سوی «احمد بن یوسف القرامانی» (و. ۱۰۹۱ق.) نیز با نام اخبار الدول تلخیص و تا سال ۱۰۰۸ق. تذییل شده است.^۶ از دیگر دلایل اهمیت تاریخ جنایی می‌توان به باقی ماندن نسخه‌های متعددی از این اثر^۷ استناد نمود؛ زیرا پژوهشگران همواره وجود نسخه‌های خطی بی‌شمار از یک اثر تاریخی در کتابخانه‌ها را به منزله تائیدی بر اشتباه و دیر پایی آن اثر ارزشمند تلقی نموده‌اند.^۸

معرفی نسخ خطی موجود در ایران

از این اثر دو نسخه خطی در کتابخانه ملک تهران با شماره بازیابی ۴۳۵۱ و ۴۳۷۰ موجود است. نسخه شماره ۴۳۵۱^۹ بنا به یادداشت کاتب، به خط فرزند «آقا بابا شاه‌میرزاوی» در

کاتب چلبی می‌نویسد: «بدون شک و شبهه اگر در میان ما ده یا پانزده نفر مثل کاتب چلبی پیدا می‌شد، علم و دانش در عثمانی خیلی بیشتر بیشتر از این ترقی و پیشرفت می‌کرد». به گفته او کاتب چلبی از میان مؤلفان متعدد عثمانی، تنها مؤلفی است که در اروپا از بیشترین شهرت و اعتبار برخوردار است (برای اطلاعات بیشتر در باره کاتب چلبی و زندگی و آثار وی نک: صالحی (۱۳۹۱)، همان، صص ۳۱۹-۳۲۵).^{۱۰}

^۱ حاجی خلیفه، همان، ص ۱۷۶.

^۲ وی از سوی پژوهشگران یکی از «دقیق‌ترین» و پرکارترین مورخان دوره عثمانی معرفی گردیده که «در طول زندگی خود بیش از ۴۸ اثر تألیف کرده است» (برای اطلاعات بیشتر در این باره نک: صالحی، همان، صص ۳۰۴-۳۰۹).^{۱۱}

^۳ این اثر جامع الدول (صحابیف الاخبار) نام دارد و اثری بزرگ و مهم در تاریخ عمومی اسلام به شمار می‌رود که به زبان عربی نگاشته شده است. منجم‌باشی احمد دده (وفات ۱۱۱۳/۱۷۰۲م)، در جای جای این اثر برجسته، از العلیم‌الرازخ رفی احوال الائل والآخر بهره برده است (ر.ک. همان، صص ۳۴۰ و ۱۱۲ پاورقی شماره ۲).^{۱۲}

^۴ محمد قزوینی (۱۳۶۳)، یادداشت‌های قزوینی، تهران: چاپ ایرج افشار، صص ۱۷۴-۱۷۵.

^۵ صالحی، همان، ص ۳۰۱.

^۶ ارطغرل، همان، ص ۶۷.

^۷ صالحی، همان، ص ۳۰۱.

^۸ نک: صالحی، همان، ص ۲۳۵؛ نیز نک: چیس رابینسن (۱۳۸۹)، تاریخ‌نگاری اسلامی، ترجمه مصطفی سبحانی، تهران: پژوهشکده تاریخ اسلام، ص ۱۹۱.

^۹ نسخه شماره ۴۳۵۱، در ۴۳۶ ورق ۳۰ سطری در اندازه ۲۲/۱ با کاغذ فرنگی آهار مهره و جلد میشون بشمی است. آگاهی‌های مربوط به اندازه و جنس کاغذ و جلد این دو نسخه از اطلاعات موجود درباره این اثر در وب سایت اینترنتی کتابخانه آقابزرگ تهرانی (بانک اطلاعات کتب و نسخ خطی به ادرس اینترنتی: www.aghabozorg.org) اقبالس گردیده است.

ذیقudedه ۱۲۸۰ ق نگاشته شده است^۱ و از نسخه شماره ۴۳۷۰ تمیزتر است.

تاریخ کتابت نسخه شماره ۴۳۷۰^۲ نیز سده سیزدهم هجری قمری است. این نسخه دارای آب خوردگی است. از نظر محتوا، مطالب هر دو نسخه دقیقاً یکی است و هر دو تا باب هفتادم تاریخ جنابی و ذکر ملوک هند ادامه یافته است. متأسفانه جای باب‌های شماره هفتاد و یکم تا هفتاد و ششم در هر دو نسخه خالی است. با این حال نسخه شماره ۴۳۵۱ نسبت به نسخه شماره ۴۳۷۰ خواناتر به نظر می‌رسد. علاوه بر این در نسخه شماره ۴۳۷۰ مطالب تنها تا باب سی و ششم با عنوان «ذکر احوال شرفاء فاس و مراکش و سوس»^۳ دارای شماره و عنوان بندی است و پس از آن تا پایان نسخه، مطالب بدون ذکر شماره و عنوان سرفصل و بعضاً با جالافتادگی‌های بسیار دیده می‌شود. در حاشیه هر دو نسخه حاشیه‌نگاری‌هایی دیده می‌شود که معلوم است توسط مالکان و خوانندگان این نسخ نوشته شده است.

جنابی و شیوه تاریخ‌نگاری

جنابی در دیباچه اثر خود را در هفتاد و شش باب مشتمل بر فضول و بخش‌هایی مهم دانسته است^۴ که در آن وقایع را از زمان حضرت آدم تا سلسه عثمانیان به رشته تحریر در آورده است. وی روش خود در تأثیف *العلیم الزاخر فی احوال الاوائل والاواخر* را روشنی بر پایه «تحقیق و برهان» دانسته است؛ زیرا مطالب آن را از تأثیفات متعدد و معتبر جمع‌آوری نموده است: «جَمِيعُهُ مِنْ مَوْلَفَاتِ كَثِيرٍ مَعَمُورَةٍ وَ مُصْنَفَاتِ جَلِيلِهِ مُعْتَبرٌهُ»^۵. سپس به معرفی مخوم خویش «سلطان مرادخان بن السلطان المعظم و الملك المفخم، سليم خان بن المجاهد الغازی سليمان خان بن جلاله الدولة القاهره فاتح الشامات و القاهر سليم خان بن بایزید خان بن محمد خان بن مرادخان بن محمد خان بن بایزید خان بن مرادخان بن اورخان بن عثمان» پرداخته است.^۶

^۱ ابومحمد مصطفی‌بن امیر حسن کافی رومی جنابی، *العلیم الزاخر فی احوال الاوائل والاواخر* مشهور به تاریخ جنابی، نسخه خطی به شماره ۴۳۵۱، تهران: کتابخانه ملک، ۱۴۴۳الف.

^۲ این نسخه در ۷۶۶ صفحه، ۳۸۴ ورق و ۳۱ سطر در اندازه ۲۲ و ۳۳/۹ با کاغذ فرنگی آهار مهره و جلد میشن سرخ می‌باشد.

(www.aghabozorg.ir).

^۳ جنابی، ۴۳۷۰، ۲۴۸ الف.

^۴ همان، ۴ الف.

^۵ همان، ۳الف وب.

^۶ همان، ۴ الف، با توجه به مطالب مندرج در کتاب *تاریخ‌نگاری و مورخان عثمانی* درباره مورخی به نام «عبدالرحمن بن عبدالله» متوفی ۱۵۶۶ق.م و این امر که یکی از آثار این مورخ ترجمه تاریخ جنابی دانسته شده و آمده است که نسخه‌ای از آن در کتابخانه ولی‌الدین افندی موجود است (بنگرید صالحی، همان، ص ۳۸۴)، چنین به نظر

روش کار جنابی این است که به جزئیات امور حکومت‌ها نپرداخته و فقط به اموری کلی چون حکومت سلاطین، جنگ‌های مهم و رویدادهای اصلی و ذکر دلایل بروز آن‌ها اشاره نموده است.

جنابی در ذکر رویدادها رویکردی انتقادی^۱ و مقایسماً^۲ دارد. ذکر نام منابع در هنگام بیان مطالب^۳ از دیگر خصوصیات تاریخنگاری وی به شمار می‌رود. مزیت این روش این است که خواننده را با آثار متفاوت و گاه ناپدیدشده آشنا می‌سازد. اشاره به نام فضلا و داشمندان هم‌عصر با ملوک^۴ و صفات منحصر به فرد امرا و سلاطین^۵ از دیگر خصوصیات تاریخنگاری جنابی است. اما مهم‌ترین صفت تاریخنگاری وی از دیدگاه توجه به سرزمین اجدادی اش ایران، کاربرد اشعار^۶ و کلماتی فارسی چون «بیمارستان»^۷ در میان متن عربی *العلیم الزاخر فی احوال الاولی والآخر* است. در این زمینه جنابی علاوه بر آن که به علاقه‌مندی «سلطان علاء الدین کیقباد سوم سلجوقی» به آثاری چون کیمیای سعادت امام ابوحامد غزالی و سیر الملوک نظام‌الملک به عنوان آثاری ایرانی اشاره نموده است،^۸ به گونه‌ای از روایت انتساب شجره طیبه ائمه با «شهر بانو بنت یزد جرد المتسب الى انورشوان العادل» نیز سخن به میان آورده است.^۹ توصیف جنابی از پادشاهان عجم در هنگام ذکر سرگذشت «ملوک فرس» می‌تواند از دیگر قرایین علاقه‌مندی این نویسنده نسبت به ایران و در نتیجه از نشانه‌های انتساب وی به این مرز و بوم به شمار رود. زیرا جنابی در هنگام بیان سرگذشت ملوک فرس یا پادشاهان عجم، آنان را از جمله بزرگ‌ترین پادشاهان عالم دانسته است که از قدیم الایام از نظر سطح حکومت و تعلیم و تربیت در میان هیچ یک از حکومت‌های هم‌عصر خود هماورده نداشتند.^{۱۰} بر این اساس علی‌رغم این نکته که جنابی اثر خود را به زبان عربی نگاشته

می‌رسد که قسمت‌هایی از تاریخ جنابی دست کم پیش از سال ۹۷۴ق. به رشتہ تحریر در آمده و چند سال بعد به سلطان مراد سوم عثمانی تقدیم شده است.

۱ برای مثال نک: جنابی، همان، ۴۳۵۱، ۲۷۱ ب.

۲ نک: همان، ۴۰۰ الف.

۳ برای مثال نک: همان، ۴۳۷۰، ۳۳۹ ب.

۴ همان، ۳۷۳ الف.

۵ همان، ۳۷۲ ب.

۶ نک: همان، ۳۷۶ ب یا همان، ۴۳۵۱، ۴۳۷ الف.

۷ همان، ۳۵۶ الف و ۳۵۸ ب.

۸ جنابی، همان، ۴۳۷۰، ۳۳۹ الف.

۹ همان، ۴۳۵۱، ۱۵۹ الف.

۱۰ همان، ۹ الف. این در حالی است که او در هنگام بیان تاریخ دیگر حکومت‌های باستانی چون ملوک یونان و روم، چین

است، تبار ایرانی خویش و زبان فارسی را به بوته فراموشی نسپرده و علی‌رغم نفوذ پرنگ در دربار عثمانی به عنوان قاضی حلب و مورخ دربار سلطان مراد سوم عثمانی و غلبه مذهب اهل سنت و جماعت در این دربار، نسبت به زندگی ائمه معصومین(ع) و خاندان‌های شیعی و ذکر سرگذشت آنان بی‌تفاوت نبوده است.

فهرست دولت‌های شیعی نام برده شده در تاریخ جنابی

از میان هفتاد باب موجود در نسخه‌های شماره ۴۳۵۱ و ۴۳۷۰، سیزده باب به ذکر دولت‌های شیعه اختصاص یافته است. فهرست این دولت‌ها بر اساس نسخه شماره ۴۳۵۱ از قرار ذیل است:

۱. دولت حسینی هاشمی در مکه، طایف و بنیع^۱
۲. دولت حسنی هاشمی در مدینه^۲
۳. دولت ادریسیان^۳
۴. بنی حمود^۴
۵. فاطمیان مصر^۵
۶. بنی طباطبا^۶
۷. علویان طبرستان^۷
۸. آل بویه^۸
۹. حمدانیان^۹
۱۰. بنی عقیل^{۱۰}
۱۱. بنی مزید^{۱۱}

دیدگاهی را ارائه ننموده است (نک: همان، ۲۹ ب و ۲۶ ب).

۱ همان، ۲۳۰ ب.

۲ همان، ۲۳۷ ب.

۳ همان، ۲۴۷ الف.

۴ همان، ۲۴۷ ب.

۵ همان، ۲۷۱ ب.

۶ همان، ۳۴۵ الف.

۷ همان، ۳۴۵ ب.

۸ همان، ۳۵۴ الف.

۹ همان، ۳۸۷ الف.

۱۰ همان، ۳۸۹ ب.

۱۲. بنی الصباح یا اسماعیلیان الموت^۱

۱۳. سربداران^۲

بررسی محورها و شاخصه‌های مهم رویکرد جنابی به تشیع در العلیم الزاخرفی احوال الاوائل والاواخر

به طور کلی با توجه به بخش‌های مختلف تاریخ جنابی، رویکرد جنابی به تشیع را می‌توان در سه بخش عمده از این اثر دنبال نمود:

الف. بررسی رویکرد وی به تشیع در هنگام بررسی زندگی پیامبر اسلام (ص)^۳ و خلفای راشدین.^۴

ب. بررسی چگونگی رویکرد وی به تشیع در هنگام «ذکر ائمه اثنی عشر (ع)».^۵

ج. بررسی چگونگی رویکرد وی به تشیع در هنگام معرفی دولت‌های شیعی.

علاوه بر موارد فوق در سایر بخش‌های تاریخ جنابی نیز می‌توان نشانه‌هایی از چگونگی این رویکرد را مشاهده نمود. با این مقدمه در هنگام بررسی بخش‌های فوق موارد ذیل مشهود است

۱. ابراز علاقه به مولای متقیان علی (ع) و امامان حسن(ع) و حسین(ع)

الف. اشاره به تولد علی (ع) در خانه کعبه.^۶

ب. نزدیکی خاندانی وی با رسول اکرم.^۷

پ. تربیت علی (ع) در دستان پیامبر (ص).^۸

ت. علی(ع) به عنوان اولین اسلام آورنده پس از خدیجه(س).^۹

ث. تأکید بر احیوت و برادری پیامبر(ص) و علی(ع).^{۱۰}

۱ همان، ۳۹۰ ب.

۲ همان، ۳۹۹ ب.

۳ همان، ۴۱۲ الف.

۴ همان، ۹۲ ب.

۵ همان، ۱۴۰ ب.

۶ همان، ۱۵۷ ب.

۷ همان، ۱۴۸ ب.

۸ همان.

۹ همان، ۱۱۱ الف.

۱۰ همان، ۹۷۲ الف.

- ج. نقل واقعه لیله المبیت^۳ مطابق با گزارش مورخان شیعی چون یعقوبی.^۴
- چ. اشاره به حدیث رایت در غزوه خیر.^۵
- ح. اشاره به حدیث منزلت^۶: «انت منی بمنزلة هارون من موسی».^۷
- خ. تصريح بر جانشینی علی(ع) پس از پیامبر(ص) در میان اهل ایشان با بیان عبارت «فان رسول الله خلف فی اهله».^۸
- د. اشاره به نزول «آیه اکمال دین» در روز غدیر. غدیر و موضع آن تا آن اندازه برای مؤلف حائز اهمیت بوده است که از مشاهده آن موضع توسط پدر خویش «السید حسن بن السید سنان الهاشمی الحسینی العلوی قاضی حرم الشریف المکی و سایر البلاط الاسلامیة العثمانیة» سخن به میان آورده است. شایان ذکر است جنابی در العلیم الزاخرفی احوال الاولائل و الاواخر تنها در دو مورد به معرفی خویش و خاندانش پرداخته است که یکی از این موارد در ابتدای کتاب^۹ و دیگری در هنگام اشاره به واقعه غدیر توسط وی بوده است.^{۱۰}
- ذ. اشاره به حدیث پیامبر(ص) با مضامون «من كنت مولاًه فعلی مولاًه»(کذا).^{۱۱}
- ر. اشاره به رویداد مباھله با معرفی علی(ع) به عنوان عضواهیل بیت پیامبر(ص)^{۱۲} و تکرار بیان این رویداد از زبان امام هفتم شیعیان(ع).^{۱۳}

۱ همان، ۱۵۴ ب.

۲ همان، ۱۰۰ ب.

۳ احمدبن ابی یعقوب یعقوبی، ترجمه محمد ابراهیم آیتی، ج ۱، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی، ص ۳۹۸. جنابی همچون یعقوبی یه خوابیدن امام علی (ع) در بستر پیامبر در لیله المبیت و گفتگوی میان جبرایل و میکاییل با یکدیگر و با خداوند متعال در رابطه با لزوم الگوپذیری این دو فرشته مغرب از رابطه برادرگونه پیامبر اکرم(ص) و علی(ع) سخن به میان آورده است. در حالی که در تاریخ‌های عمومی اهل سنت که بازتاب دهنده نظرات خلفای عباسی هستند به چنین نکاتی اشاره نشده است. (بنگرید به، محمدين جریر طبری(۱۳۷۵)، تاریخ طبری، ترجمه ابوالقاسم پائینده، ج ۳، تهران: اساطیر، ص ۹۱۱).

۴ جتابی، همان، ۴۳۵۱، ۱۵۴، ۴۳۵۱ ب.

۵ همان.

۶ محمدين عبدالملک بن هشام (۱۳۶۳)، السیرة النبویة، تحقیق مصطفی السقا و دیگران، ج ۳، قم: انتشارات ایران، ص ۷۹۷.

۷ جتابی، همان، ۴۳۵۱، ۱۴۸، ۱۴۸ ب.

۸ همان، ۴۳۷۰، ۴۳۷۰ الف.

۹ همان، ۱۲۶ ب.

۱۰ جتابی، همان، ۱۵۴، ۴۳۵۱ ب.

۱ همان، ۱۵۴ ب.

۲ همان، ۱۶۲ ب.

ز. فضیلت ایشان در ازدواج با فاطمه (س).^۱

س. اشاره به توصیف «ضراء بن حمزه»^۲ از شخصیت علی(ع) در محضر معاویه.^۳

ش. نقل حدیث پیامبر(ص) مبنی بر معرفی قاتل علی (ع) به عنوان شقیترین مردم روی زمین.^۴

ص. مورخ در موضع گوناگون پیش از ذکر نام مولای متقيان (ع) و دیگر ائمه(ع) واژه‌هایی چون «امام» و «سیدنا» را به کار برد^۵ و پس از ذکر نام امام اول شیعیان عبارت «علیه السلام» را استعمال نموده است.^۶

ض. ستایش علی(ع) با القاب و عنوانی چون: «الصديق الاکبر و يعسوب المؤمنين و سيد الامه و رئيسهم و ابالريحانتين و اماقضم و ابالتراب و الکرار».^۷

ط. اشاره به فضیلت آشکار ایشان که در میان مسلمانان بر کسی پوشیده نیست.^۸

ظ. اشاره به فضیلت امام حسن و امام حسین - عليهما السلام - با بیان عباراتی چون «و قد اجتمع فى السبطين من خلال الفضل ما لا خلاف فى اجتماعه و كيف لا يكون ذلك و هم ابناء على و فاطمه و سبطايسيد المرسلين و خاتم النبىين...» و نيز محبوبیت ایشان در نزد پیامبر(ص) با ذکر احادیث متعدد از ایشان چون «الحسن و الحسين سیدا شباب اهل الجنه» و «حسین منی و انا من حسین».^۹

۲. تبیین جایگاه علمی اهل بیت و اشاره به علم لدنی آنان به عنوان میراث پیامبران

در این باره جنایی، ائمه(ع) را «وارث جمیع علوم انبیا» دانسته،^۱ در بخش‌هایی از تألیف خویش درباره امام علی(ع) چنین اظهار نموده است: «و هو من لم يمطرء عليه الكفر فقط لازم خدمت رسول الله (ص) و اخذ عنه و تحل بالعلوم و المعارف شهد المشاهد كلها» و یا: «ان

۱ همان، ۱۵۴ ب.

۲ از یاران و شیعیان علی(ع).

۳ جنایی، همان، ۴۳۷۰، ۱۵۴ ب.

۴ همان، ۱۵۲ ب.

۵ همان، ۱۴۹ ب و ۱۵۱ ب و ۱۶۲ ب و همو، ۳۵۲، ۴۳۷۰ ب.

۶ همان، ۴۳۵ ب.

۷ همان، ۱۴۸ الف.

۸ همان، ۱۴۸ ب.

۹ همان، ۱۵۸ ب.

۱ همان، ۱۶۱ الف.

علی ابن ابیطالب عنده منه الظاهر و الباطن و مناقبه اکثر من ان يحصى». ^۱ بعلاوه وی در قسمت‌های مربوط به زندگی سایر ائمه نیز در عباراتی طویل از علم ایشان به تفصیل سخن گفته است.^۲ در این راستا مورخ دربار عثمانی تا بدانجا پیش رفته است که همچون مورخانی شیعی از قبیل یعقوبی، ابن‌اعثم کوفی و شیخ مفید^۳ با اشاره به مواردی چون سر و صدای مرغابی‌ها در هنگام خروج آن حضرت از منزل در سحرگاه نوزدهم رمضان سال ۴۰ هجری، برخی روایات حاکی از آگاهی امام علی از شهادت خویش را بیان نموده است.^۴

۳. اشاره به رویداد عاشورا با رویکردی عاطفی و تقبیح عمل عاملان آن به همراه نتیجه‌گیری درباره نتایج عمل ایشان

جنابی در موضع گوناگون کوشیده است با دیدگاهی عاطفی و تشیع‌مابانه به واقعه عاشورا و حوادث آن اشاره کند و مقتلی از این واقعه را در برابر دید خوانندگان ارائه نماید: «واشتند بالحسین عطش فتقدم فیشرب فرنی بسهم... و تقدم شمر فجز راسه... و لما قتل الحسين رضي الله عنه امر عمر بن العاص الفاجر ذلك الظالم الغادر فوطوا صدر الحسين و ظهره بخيولهم...».^۵ نقل اشعار امام حسین (ع) در روز عاشورا،^۶ بیان روایتی از ام سلمه همسر پیامبر درباره این واقعه،^۷ بیان حدیثی تعبیرگونه از امام جعفر صادق (ع) در باره پیشگویی وقوع این رویداد در زمان حیات پیامبر،^۸ نقل اشعاری که به گونه‌ای تلمیحی به این واقعه اشاره داشته‌اند (در هنگام ذکر تاریخ دولت شیعی بنی مزید): «الا قل لمنصور و قل لسیب و قل لدیس اتنی لغیر/هنیئا لكم ما، الفرات و طیبه اذا لم يكن في فرات نصیب»^۹ از دیگر تلاش‌های جنابی در جهت بیان واقعه عاشورا و رویدادهای آن است. مورخ دربار عثمانی حتی در هنگام تحریر تاریخ سلسله‌ای غیرشیعی چون تیموریان از یادآوری رویدادهای مربوط به منع آب فرات از

۱ ترجمه: به درستی که علوم آشکار و پنهان در نزد علی‌بن‌ابی‌طالب بود و مناقب ایشان بیش از آن است که شمرده شود. همان، ۱۴۸ ب.

۲ رجوع شود به همان، باب ذکر ائمه اثنی عشر، ۱۵۷ ب.

۳ علی کریمی (۱۳۹۲)، زندگی نامه تاریخی امام علی (ع)، قم: انتشارات شیعه شناسی، صص ۲۴۳-۲۴۵.

۴ نک: جنابی، همان، ۴۳۵۱، ۱۵۲ ب و ۱۵۳ الف.

۵ همان، ۱۵۶ ب.

۶ همان، ۱۵۸ ب.

۷ همان، ۱۵۷ الف.

۸ همان.

۹ همان، ۳۹۱ الف.

اهل بیت پیامبر (ص) در روز عاشورا دریغ نورزیده است.^۱

ابراز تنفر و انزجار از عاملان واقعه عاشورا چون یزید و عییدالله بن زیاد و عمر بن سعد و شمر با استعمال عباراتی چون «العنید»، «البغیض»^۲ یا «اللعن الظالم الاحمق الغشوم»^۳ و تصریح مؤکد بر ادامه حیات دودمان اهل بیت(ع) پس از رویداد عاشورا و انقطاع نسل اعقاب عاملان آن از دیگر قسمت‌های مرتبط با این رویکرد در تاریخ جنابی است. مهم‌ترین و درخور توجه‌ترین فراز از عقیده جنابی در این مورد را می‌توان تفسیر وی از آیات سوره کوثر دانست. وی با اشاره به این نکته که «والکوثر مصدر الكثرة في اللغة» می‌نویسد خداوند پس از واقعه عاشورا اهل بیت نبوت را در نسل امام سجاد (ع) تداوم بخشیده و آنان را در شرق و غرب عالم بسط داده است. سپس با اشاره به یزید به عنوان مصدق عینی آیه «ان شانک هوالابر» آورده است: «و الابتر هو الذى لا نسل له و لا يبق من يزيد و خلفه و اهل بيته...».^۴

۴. تصریح بر مستجاب الدعوه بودن ائمه (ع) و ذکر روایاتی مبتنی بر فواید زیارت مراقد ایشان در هنگام بروز سختی‌ها

جنابی پس از اشاره ضمنی به بی‌اثر بودن دستور معاویه مبنی بر لعن و نفرین علی(ع) و فرزندانش بر منابر، انقراض حکومت بنی‌امیه را حاصل دعای علی (ع) نسبت به معاویه و اعقاب وی دانسته آورده است: «و قد استجاب الله تعالى دعاء على في معاویه حتى سلمه الملک عنه وعن اولاده و قطع عقبه عن قریب ولم يستجب دعاء معاویه في على حتى كثروا وازدادوا و امتلا العالم منهم شرقاً و غرباً». وی درباره دیگر امامان نیز چنین نظری را داشته است، چنانچه امام موسی الكاظم (ع) را فردی «صاحب کرامت» دانسته است که «کرامات عجیب و بدیع ایشان» در آثار نویسنده‌گان و فقهای بزرگ چون «ابن جوزی» و... ذکر گردیده است. مؤلف العلیم الزاخر فی احوال الاوائل والاواخر با معرفی امام هفتم شیعیان به عنوان فردی مستجاب الدعوه آورده است: «و هو المعروف عند اهل العراق بباب الحاج الى الله و ذلك لنفع قضاء حوائج المتولسين» سپس با بیان جمله‌ای از «الامام

۱ جنابی، همان، ۴۳۷۰، ۳۶۸ ب.

۲ همان، ۴۳۵۱، ۱۵۷ الف.

۳ همان، ۱۵۶ ب.

۴ همان.

۵ همان، ۱۵۷ الف و ب و نیز برای آگاهی از همین نظر از سوی جنابی درباره معاویه نک: همان، ۱۵۲ الف و ۱۵۶ ب.

۶ همان، ۱۵۲ الف.

ابو عبدالله محمد بن ادريس شافعی» بر عبارات فوق تأکید ورزیده و زیارت بارگاه شریف ایشان را همچون استعمال دارویی اثر بخش در تسکین آلام روحی و مادی بشری دانسته و در این باره آورده است: «فیقول قبر موسی الكاظم هو التبیاق المجرب کذا فی حیوه الحیوان». ^۱ چنین اظهار نظرهایی می‌تواند نشانه ارادت قلبی وی به ائمه اطهار - علیهم السلام - بوده باشد. زیرا اعتقاد به تأثیرات مادی و معنوی زیارت ائمه - علیهم السلام - مختص شیعیان ایشان بوده و همواره از سوی پیروان سنت و جماعت به شدت مورد نهی و انتقاد قرار گرفته است. وی درباره کرامات آشکار امام حسن عسکری نیز عبارتی را بیان نموده که ترجمه فارسی آن چنین است: «همانا در کتاب هایی که به رشتہ تحریر در آمده است مطالب بسیاری در باب کرامات های آشکار ایشان بیان گردیده است که ما از بیان آنان به سبب ترس از ملال معدوزیم». ^۲ اما معلوم نیست که منظور وی از عدم بیان چنین کراماتی به دلیل ترس از ملال، اجتناب او از درازای سخن و اطناب مطالب در تاریخ خود و یا ترس او از دردرس های ناشی از بیان چنین مطالبی در فضای اجتماعی و سیاسی شیعه سنتیز دربار سلاطین عثمانی بوده است.

۵. روایات جنابی درباره چگونگی درگذشت امامان (ع) و به شهادت رسانیدن آنان به دستور خلفای اموی و عباسی و مطابقت آن با روایات مورخان شیعی

در این باره می‌توان به اشارات جنابی به شهادت امام حسن مجتبی (ع) به دستور معاویه و ابراز شادمانی وی پس از دریافت خبر شهادت امام حسن (ع)، ^۳ شهادت امام موسی کاظم به امر هارون و به دست سندی بن شاهک با اشاره به کوشش عباسیان در جهت تبرئه خویش از این اقدام ^۴ و شهادت امام رضا (ع) به سعیت عباسیان با استفاده از مسموم نمودن ایشان توسط انگور و انار سمآلود ^۵ استناد جست.

۶. اشاره به تولد و زندگی امام زمان (عج) و شرح وقایع دوران غیبت و ظهور ایشان به تفصیل با تکیه بر احادیث پیامبر درباره امام زمان (عج) و بیان ویژگی های جامعه در هنگام ظهور ایشان. ^۶

^۱ همان، ۱۶۲، ب.

^۲ همان، ۱۶۷، ب. متن عربی عبارت چنین است: و لَقِدْ ذُكِرَ فِي كُتُبِ الْمُؤْلَفَةِ فِي بَيَانِ كَرَامَاتِهِ الْواضِحَةِ أَشْيَاءً كَثِيرَةً تُرْكَنَاهَا خَوْفًا مِّنِ الْأَمَالِ».

^۳ همان، ۱۵۵، ب.

^۴ همان، ۱۶۳، الف.

^۵ همان، ۱۶۵، ب.

^۶ همان، ۱۶۹، الف-۱۶۸، الف.

۷. بیان خصوصیات مثبت علمی، ادبی و اخلاقی سلسله جنبانان دولت‌های شیعی با ذکر عباراتی چون «و کان رحمة الله ادیباً کاملًا شهما صادقاً عادلاً».^۱

۸. اشاره به قیام‌های شیعی و چگونگی برخورد خلفای اموی و عباسی با رهبران این قیام‌ها و هواداران آنان.^۲ برای نمونه چگونگی برخورد متوكل با «ابا یوسف یعقوب ابن اسحاق» معروف به «ابن سکیت»^۳ یکی از موارد بیان قساوت خلفای عباسی با هواداران تشیع در اثر جنابی است.^۴

۹. جانبداری آشکار از نسب فاطمیان علوی و اظهار نظر درباره اهداف عباسیان از انتشار اخباری مبنی بر عدم صحت نسب آنان

جنابی در این باره آورده است: «وقد اشتبه بعض الناس من اهل بغداد فى صحة نسبهم قبل ذلك بغيًا و حسدًا منهم صيانه الدوله بنى عباس»^۵ سپس تصريح ورزیده است: «والصحيح انهم من اولاد الرسول صلى الله عليه وسلم و وافق لما قلنا كثيراً من العلوين العالمين بالانساب». توضیح آن که عباسیان از اوایل قرن چهارم هجری تا اواسط قرن پنجم در رد صحت نسب فاطمیان در تکاپو بودند و حاصل تکاپوی آنان درباره عدم انتساب فاطمیان به علویان تا اندازه‌ای مؤثر افتاد که مورخانی چون نویری، ابن واصل، بدرالدین بن قاضی شعبه، ابن خلکان، ابن تغزی بردی، ابن عذاری مراکشی، عظاملک جوینی، عربیب بن سعد قرطبی و... نسب علوی اسماعیلیان را منکر شوند.^۶

۱۰. تقریر عباراتی صریح همچون «لعن الله معاویة بن ابی سفیان» و نیز «لعن من غضب فاطمه علیها السلام فدکاً و من منع ان یدفع الحسن عند قبر جده و من نفى اباذر الغفاری» در تاریخ

۱ همان، ۳۴۵ ب و نیز ۳۹ ب، ۰۰۴۰ الف، ۴۱۲ ب و ۴۱۳ ب.

۲ همان، ۲۴۷ الف، ۲۴۷ ب، ۰۰۲۷۱ ب، ۱۹۹ الف و ب.

۳ ابویوسف یعقوب بن اسحاق دورقی اهوازی (۱۸۶-۲۴۴ق) از راویان و شیعیان امام جواد و امام هادی علیهم السلام که به دلیل برتر داشتن قبیر غلام علی(ع) نسبت به متوكل خلیفه عباسی و فرزندانش به طرز فجیعی توسط متوكل کشته شد.

۴ جنابی، همان، ۴۳۵۱، ۲۰۵ ب و ۲۰۶ الف و ۲۰۷ الف.

۵ بهدرستی که برخی از اهل بغداد در نسب آنان اشتباہ کردند و این سخنان به دلیل ظلم و فساد و حسادت و برای صیانت از دولت بنی عباس از سوی آنان گفته شد.

۶ ترجمه: درست این است که آنان از فر زندان رسول (ص) هستند و تعداد زیادی از علویان آگاه به انساب با آنچه ما می‌گوییم موافق‌اند. همان، ۰۰۲۷۱ ب.

۱ عبدالله ناصری طاهری (۱۳۹۰)، فاطمیان در مصر، قم؛ پژوهشگاه حوزه و دانشگاه، صص ۱۸-۲۱.

جنابی، این تقریر اگر چه در هنگام بیان اقدامات سلسله شیعه مذهب آلبوبیه توسط مورخ صورت پذیرفته است،^۱ با این حال این صراحة قلم در درباری مدعی حمایت از «مذهب حقه اهل سنت و جماعت»^۲ از سوی وی بسیار در خور توجه است.

۱۱. جنابی به صراحة اقداماتی از قبیل بنای «مشهد علی بن ابی طالب(ع)» و امام حسین(ع) را از جمله آثار خیر عضد الدوله دیلمی بر شمرده است.^۳

۱۲. اشاره به اشعار، آثار و تالیفات شیعی به ویژه ذکر نام عالمان و شعرای شیعی چون شریف رضی،^۴ منتسبی،^۵ فرزدق^۶ و دعبل خزائی.^۷ با دقت در چگونگی بیان موارد فوق در تاریخ جنابی در خواهیم یافت که مورخ با هوشیاری تمام کوشیده است بدین طریق ضمن ذکر محسن ائمه اطهار(ع) در قالب بیان اشعار شعراء، فهرستی از هاداران آنان را نیز به خوانندگان خود معرفی نماید و در عین حال از چگونگی برخورد ناسازگارانه خلفاً با آنان پرده بردارد. از جمله تألیفات شیعی نام برد در العلیم الزاخر می‌توان به کتاب الامامه تأثیف صاحب ابن عمید وزیر فخر الدوله دیلمی اشاره نمود که جنابی آن را اثری مشتمل بر فصایل علی ابن ابی طالب(ع) و صحت امامت ایشان دانسته است.^۸

۱۳. استعمال واژه‌ها و عبارت‌هایی خاص چون «مقدّس» پس از ذکر نام شهر «مشهد»^۹ و «رحمهم اله عليهم اجمعین» در هنگام ذکر نام رهبران قیام‌های شیعی و پیروان آنها^{۱۰} و کاربرد صفاتی چون «الحسیب النسیب» پس از ذکر نام سادات و علویان.^{۱۱} توجه به شواهد و قرایین فوق تصویری زنده و گویا از چگونگی رویکرد جنابی را نسبت به مذهب تشیع به دست می‌دهد. با این حال در این میان می‌توان به موارد اول و دوم به عنوان

۱ جنابی، همان، ۴۳۵۱، ۳۵۴ الف و ب.

۲ جهانگشا خاقان، صص ۵۱۴-۵۱۵.

۳ جنابی، همان، ۴۳۵۱، ۴۳۵۵ ب و ۳۵۶ الف.

۴ همان، ۲۷۱ ب.

۵ همان، ۳۸۷ ب.

۶ همان، ۱۵۹ الف و ب.

۷ همان، ۱۶۱ الف.

۸ همان، ۳۵۶ ب.

۹ همان، ۴۱۳ الف.

۱۰ همان، ۲۴۷ الف و نیز ۳۴۵ ب.

۱۱ همان، ۲۳۶ الف.

اصلی‌ترین و راهبردی‌ترین شواهد در چگونگی این رویکرد استناد جست. تعاریف جنابی مورخ و قاضی دربار عثمانی از شخصیت علی (ع) وی را در قالب شخصیتی «هوخواه» ایشان و در نتیجه «شیعه» متجلی ساخته است.^۱ این موضع گیری جنابی درباره فضایل علی بن ابی طالب(ع) و اهمیت خاصی که وی برای ایشان به عنوان عضو اهل بیت پیامبر (ص) قائل بوده بسیار در خور توجه است. جنابی نه تنها بارها علی (ع) را به عنوان فردی از اهل بیت پیامبر معرفی نموده است؛ بلکه در مواضع گوناگون به گونه‌ای ایشان و دیگر ائمه (ع) را «وارث علم پیامبر (ص)»^۲ معرفی نموده است. دانسته است که عقیده به علم غیب و لدنی ائمه در عقاید کلامی شیعیان اثنی عشری جایگاه ویژه‌ای را به خویش اختصاص داده است.^۳ سایر موارد نیز هریک چون آینه‌ای شفاف‌اند که عقاید مذهبی جنابی و چگونگی رویکرد وی به مسئله تشیع را در معرض دید خوانندگان قرار می‌دهند.^۴ صرف نظر از تمامی استدلال‌های فوق که بر اساس پژوهش در متن تاریخ جنابی به دست آمده است، مطابقت خصوصیات شخصی مورخ تاریخ جنابی نیز با معیارهای قابل قبول در انتساب اشخاص به تشیع^۵ چون علوی بودن و^۶ وابستگی به شهری دارای سابقه تشیع چون حلب^۷ به عنوان قاضی این شهر^۸ از دیگر دلایل موجه برای استدلال در رویکرد مثبت وی به تشیع و حتی تشیع وی محسوب می‌شود. با این توضیح که در بسیاری از موارد تنها وجود یکی از عوامل فوق درباره یک شخص و یا

۱ در این باره نک: حسن بن موسی نوبختی (۱۳۹۱)، فرق الشیعه، ترجمه و تعلیقات محمد جواد مشکور، تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، ص. ۳.

۲ جنابی، همان، ۴۳۵۱، ۱۶۱ الف.

۳ در این باره نک: سیدرضی (۱۳۸۷)، نهج البلاغه، ترجمه محمد دشتی، انتشارات مسجد مقدس جمکران، ص ۱۷۳، خطبه و محمدبن یعقوب نوبختی (۱۳۵۰ق)، الکافی، تحقیق الشیخ محمد الاتوندی، ج ۱، تهران: دارالکتب الاسلامیه، ص ۱۲۸، حدیث ۵، ۲۲۹.

۴ فرانتس روزنثال در اثر شهیرش تاریخ تاریخ‌نگاری در اسلام در هنگام معرفی کتاب تاریخ یعقوبی به عنوان تاریخی عمومی، اولویت دادن این مورخ به روایات شیعیان از رویدادهای قرن اول هجری و عنايت و انتقادات وی نسبت به سرگذشت‌نامه دوازده امام و تأکید وی بر ادای سهم ایشان در پیشبرد خرد و حکمت را نشانی واضح از اعتقادات شیعی این مؤلف دانسته است. (فرانتس روزنثال (۱۳۵۶)، تاریخ تاریخ‌نگاری در اسلام، ترجمه دکتر اسدالله آزاد، مشهد: مؤسسه چاپ و انتشارات آستان قدس رضوی، ص ۱۵۶).

۵ درباره معیارهای شاخص برای تلقی شدن افراد به عنوان شیعه بینید رسول جعفریان (۱۳۸۶)، تاریخ تشیع در ایران از آغاز تا طلوع دولت صفوی، تهران: علم، صص ۸۸-۷۷.

۶ نک: عبدالجلیل قزوینی رازی (۱۳۸۵)، نقض، تحقیق جلال الدین محقق ارمومی، تهران: انجمن آثار ملی، صص ۲۲۷-۲۲۴ به نقل از جعفریان، همان، ص ۷۹.

۷ همان، ص ۸۲.

۸ دیانت، همان، ص ۵۵۳.

قلم فرسایی در باب یک موضوع از موضوعات مربوط به تاریخ تشیع توسط یک مؤلف، پژوهشگران را بر آن داشته است که فرد مذکور را به عنوان فردی شیعی معرفی نمایند.^۱ به علاوه مورخ و قاضی تشکیلات حکومتی عثمانی، «ایرانی تبار» بوده است و انتساب وی به سرزمینی که مردمانش «از قدیم‌الایام» و از ابتدای تشرف به اسلام «ییش از اقوام و ملل دیگر نسبت به خاندان نبوت علاقه و ارادت نشان» داده‌اند و به این دلیل تشیع در میان آنان نفوذ بسیاری یافته است^۲ نیز می‌تواند از دیگر دلایل رویکرد مثبت وی به تشیع محسوب گردد.

نتیجه‌گیری

با توجه به مسئله طرح شده در مقدمه در خصوص بررسی رویکرد جنابی مورخ دربار عثمانی به مسئله تشیع که در نوع خود رویکردی جدید به بررسی تاریخ‌نگاری عثمانی به شمار می‌رود، و با توجه به دلایل متعددی که با استفاده از بررسی جزو به جزو تاریخ جنابی توسط نگارنده در متن پژوهش به آن‌ها اشاره گردید می‌توان جنابی را تاریخ‌نگاری مهم و تأثیرگذار در جهان اسلام تلقی نمود که علاوه بر تأثیرگذاری مستقیم بر تاریخ‌نگاری عثمانی به عنوان بخش مهمی از تاریخ‌نگاری جهان اسلام در سده دهم هجری قمری، در اثر خود رویکرد مثبتی به مسئله تشیع داشته است. رویکرد مثبت جنابی به مذهب تشیع به قدری به تاریخ‌نگاری مورخان شیعی جهان اسلام نزدیک است که حتی می‌توان با کمی تسامح او را شیعه‌ای تلقی نمود که علی‌الظاهر در دربار عثمانیان تقیه می‌کرده است. جنابی توانسته است در عین دردست داشتن مناصب مهم در دربار عثمانیان، تحت تأثیر فضای سیاسی اجتماعی و مذهبی حاکم بر دربار عثمانی و سلطان مراد سوم قرار نگیرد و ضمن حفظ استقلال اندیشه خود در مورد تشیع در خلال تاریخ‌نگاری از طریق تاریخ‌نگاری سهمی عظیم را در حفظ و انتقال این اندیشه‌ها در دربار شیعه سنتیز عثمانیان به‌ویژه در عصر سلطان مراد سوم عثمانی به خویش اختصاص دهد.

۱ برای دیدن مثال‌هایی در این باره نک: رحیم ابوالحسنینی (۱۳۸۴)، عالمان شیعه (سده سوم از سال ۱۳۹۹-۱۴۰۵ق)، با راهنمایی محمود تقی‌زاده داوری، قم؛ انتشارات شیعه‌شناسی، ص ۵۲.

۲ مرتضی مطهری (۱۳۹۲)، اسلام و ایران (گزیده‌ای از کتاب خدمات متقابل اسلام و ایران)، تهران؛ صدرا، صص ۵۰-۵۲.

منابع و مأخذ

- ابن‌هشام، محمدبن عبدالملک (۱۳۶۳)، *السیرة النبوية*، تحقیق مصطفی‌السقا و دیگران، قم: انتشارات ایران.
- ابوالحسینی، رحیم (۱۳۸۴)، *عالمان شیعه* (سله سوم از سال ۱۳۹۹-۱۴۰۵ق)، با راهنمایی محمود تقی‌زاده داوری، قم: انتشارات شیعه‌شناسی.
- ابوبکر بن عبدالله (۱۳۹۲)، *تاریخ عثمان پاشا*: شرح لشکر کشی عثمانی به قفقاز و آذربایجان (تصرف تقلیس، شروان و تبریز) ۹۱۶ تا ۹۹۳ هجری قمری، به اهتمام یونس زیرک، ترجمه از ترکی عثمانی، مقدمه و توضیحات از نصرالله صالحی، تهران: انتشارات طهوری.
- ابو‌محمد‌مصطفی‌بن‌امیر‌حسن کافی رومی [بی‌تا]، *العلم الزاخر فی احوال الایواں و الاواخر مشهور به تاریخ جنابی*، نسخ خطی به شماره‌های ۴۳۵۱ و ۴۳۷۰، تهران: کتابخانه ملک.
- ارغویل، علی (۱۳۸۵)، «منبع شناسی توصیفی تاریخ سلجوقیان آناتولی»، *کتاب ماه تاریخ و جغرافیا*، ترجمه نصرالله صالحی، س، ۹، ش ۱۰۳-۱۰۱.
- تهمامی، غلامرضا (۱۳۸۶)، *فرهنگ اعلام تاریخ اسلام*، چ ۱، تهران: شرکت سهامی انتشار.
- جعفریان، رسول (۱۳۸۶)، *تاریخ تشیع در ایران از آغاز تا طلوع دولت صفوی*، تهران: علم.
- جهانگشای خاقان (تاریخ شاه اسماعیل) (۱۳۶۴)، با مقدمه دکتر الله دتا مصطفی، اسلام‌آباد: مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان.
- حاجی خلیفه، مصطفی‌بن‌عبدالله‌جلیلی (۱۳۷۶)، *ترجمه تقویم التواریخ* (سالشمار و قایع مهم جهان از آغاز آفرینش تا سال ۱۰۱۵ق)، مترجم ناشناس، تصحیح میر هاشم محدث، تهران: احیاء کتاب، نشر میراث مکتوب.
- خورشاد بن قباد‌الحسینی (۱۳۷۹)، *تاریخ ایلچی نظام شاه*، محقق-مصحح محمد رضا نصیری و کوئیجی هانه دا، تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی، چ ۱.
- دهدخا، علی‌اکبر (۱۳۷۷)، *لغت‌نامه*، تهران: مؤسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران.
- دیانت، علی‌اکبر (۱۳۸۹)، «*جنابی*»، *دایرة المعارف بزرگ اسلامی*، زیر نظر محمد‌کاظم موسوی بجنوردی، چ ۱۸، تهران: مرکز دائرة المعارف بزرگ اسلامی.
- راینسن، چیس (۱۳۸۹)، *تاریخ‌نگاری اسلامی*، ترجمه مصطفی سبحانی، تهران: پژوهشکده تاریخ اسلام روزنیال، فرانس (۱۳۶۵)، *تاریخ تاریخ‌نگاری در اسلام*، ترجمه دکتر اسدالله آزاد، مشهد: مؤسسه چاپ و انتشارات آستان قدس رضوی.
- سید رضی (۱۳۸۷)، *نهج البلاغه*، ترجمه محمد دشتی، قم: انتشارات مسجد مقدس جمکران.
- صالحی، نصرالله (بهار ۱۳۸۴)، «*طرح تدوین مورخان امپراطوری عثمانی* (در دانشگاه هاروارد)»، آینه میراث، دوره جدید، ش ۳۲.
- ——— (۱۳۹۱)، *تاریخ‌نگاری و مورخان عثمانی*، تهران: پژوهشکده تاریخ اسلام.

- طبری، محمدبن جریر (۱۳۷۵)، *تاریخ الطبری*، ترجمه ابوالقاسم پائینده، تهران: اساطیر.
- قزوینی رازی، عبدالجلیل (۱۳۸۵)، *نقض، تحقیق جلال الدین محقق ارمومی*، تهران: انجمن آثار ملی.
- قزوینی، محمد (۱۳۶۳)، *بادداشت‌های قزوینی*، به کوشش ایرج افشار تهران: ناشر
- کریمی، علی (۱۳۹۲)، *زنگی‌نامه تاریخی امام علی (ع)*، قم: انتشارات شیعه‌شناسی.
- کلینی، محمدبن یعقوب (۱۳۵۰ق)، *الکافی*، تحقیق الشیخ محمد الآخوندی، تهران: دار الكتب الاسلامیه.
- مطهری، مرتضی (۱۳۹۲)، *اسلام و ایران (گزیده‌ای از کتاب خدمات متقابل اسلام و ایران)*، تهران: صدرا.
- ناصری طاهری، عبدالله (۱۳۹۰)، *فاطمیان در مصر*، قم: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه.
- نوبختی، حسن بن موسی (۱۳۹۱)، *فرق الشیعه، ترجمه و تعلیقات محمد جواد مشکور*، تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.
- یعقوبی، احمدبن ابی یعقوب (۱۳۷۱)، *تاریخ یعقوبی*، ترجمه محمد ابراهیم آیینی، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.

صفحه آخر نسخه خطی . ۴۳۷

صفحه آخر نسخه خطی شماره ۴۳۵۱